Uttiramērūr, Sundaravaradaperumāḷ, time of Dantivikramavarman, year 10

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00103

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00103.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Unfinished inscription. Sundaravaradaperumāḷ, north wall.

Palaeographic description

The *puḷḷi* is used, in the form of a ondulating vertical stroke.

Edition

〈1〉 **svasti śrī**

kō-vic¡a!〈ai〉ya-tan·ti-vik·kirama-parumaṟ·ku yāṇ·ṭu pat·t-āvatu

kāliyū

Apparatus

〈1〉 kāliyū • The inscription stops short here (Subrahmanya Aiyer 1928, p. 158, n. 1). Evidently *kāliyūr-k-kōṭṭatu* was intended, followed presumably by *taṉ kūṟṟu Uttaramēru-c-catu**rvve**timaṅkalattu **sabhai**yōm* or a variant of it. Compare other inscriptions from Uttiramērūr.

Translation

〈1〉 Prosperity! Fortune!

〈1〉 Tenth year of the victorious king Tantivikkiramaparumaṉ.[1]

〈1〉 〈in〉 the Kāliyū〈r-k-kōṭṭam〉

Bibliography

Reported in ARIE 1897–98 (ARIE/1897-1898/B/1898/51).

Edited in Subrahmanya Aiyer 1928 (SII 6.334). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 103).

This revised edition by Emmanuel Francis, based on photos (2019) and ASI estampage "AR_C0166_1922-23" available on BharatSHRI, Bharat Shared Repository of Inscriptions (accessed 2026-06-23).

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K. V. 1928. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VI: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 6. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 158, item 334.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Page 344, item 103.

Secondary

[ARIE] ARIE 1897–98. *G.O. Nos. 1093-1096, 29th August 1898. Epigraphy. Directing that the annual report of the Government Epigraphist for 1897-98 be forwarded to the Government of India, approving provisionally his programme of work for the next fields season*. Edited by

[1] Sanskrit Dantivikramavarman.

Eugen Julius Theodor Hultzsch. Madras: Government of Madras, Public Department, 1898. Page 17, appendix B/1898, item 51.